



“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”

Edizione n°95

19 Dicembre 2014

N° avvisi di pre-informazione: 10

N° informazioni di gara: 13

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, ue@ance.it) in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).

***Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....
Take care of the Environment, print only if necessary ...***

INDICE ANALITICO

1. Introduzione	8
2. I 17 Paesi Prioritari: <u>Albania</u>, <u>Algeria</u>, <u>Bosnia-Erzegovina</u>, <u>Bulgaria</u>, <u>Croazia</u>, <u>Egitto</u>, <u>Libia</u>, <u>Macedonia</u>, <u>Marocco</u>, <u>Montenegro</u>, <u>Polonia</u>, <u>Repubblica ceca</u>, <u>Romania</u>, <u>Serbia</u>, <u>Slovacchia</u>, <u>Tunisia</u>, <u>Ucraina</u>	13
<u>Albania (AL)</u>.....	13
1. Avvisi di pre-informazione	13
2. Gare aperte	13
<u>Algeria (DZ)</u>.....	13
1. Avvisi di pre-informazione	13
2. Gare aperte	13
<u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>.....	14
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	14
1.1 Bosnia-Erzegovina-Čapljina: BERS - Progetto di approvvigionamento idrico a Čapljina	14
2. Gare aperte	14
<u>Bulgaria (BG)</u>	15
1. Avvisi di pre-informazione (2 gare).....	15
1.1 Bulgaria-Burgas: Lavori di costruzione opere idrauliche	15
1.2 Bulgaria-Burgas: Lavori di superficie per vie	15
2. Gare aperte	15
<u>Croazia (HR)</u>	16
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	16

1.1 Croazia-Fiume: BERS - Teleriscaldamento di Fiume	16
2. Gare aperte (2 gare)	16
2.1 Croazia-Zagabria: BEI - Lavori di costruzione e di riattamento stradale	16
2.2 Croazia ricostruzione di una parte della strada - Riječki gat - Pola e bonifica di parte della riva del porto di «Valdibora» (Rovinj).....	17
<u>Egitto (EG).....</u>	<u>17</u>
1. Avvisi di pre-informazione	17
2. Gare aperte	17
<u>Libia.....</u>	<u>17</u>
1. Avvisi di pre-informazione	17
2. Gare aperte	17
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte	18
<u>Marocco (MA)</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione	18
2. Gare aperte	18
<u>Montenegro (ME).....</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione	19
2. Gare aperte	19

<u>Polonia (PL)</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	19
1.1 Polonia-Belchatów: Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento	19
2. Gare aperte (5 gare)	20
2.1 Polonia-Łódź: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	20
2.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie	20
2.3 Polonia-Poznań: Lavori tranviari	21
2.4 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di completamento di edifici	21
2.5 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento	22
3. Aggiudicazioni (1 gara)	22
3.1 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade di grande comunicazione	22
<u>Repubblica ceca (CZ)</u>	<u>23</u>
1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)	23
1.1 Repubblica ceca-Praga: Lavori di restauro	23
1.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione per attività estrattive	23
2. Gare aperte	23
<u>Romania (RO)</u>	<u>24</u>
1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)	24
1.1 Romania- Lavori di progettazione e esecuzione di lavori per la crescita della capacità portante e del ammodernamento della pista di decollo e atterraggio dell'aeroporto Internazionale George Enescu di Bacau	24
2. Gare aperte (4 gare)	24
2.1 Romania: Lavori di ammodernamento stradale	24
2.2 Romania: Lavori di ammodernamento e ampliamento di edifici	24
2.3 Romania: Lavori di ammodernamento stradale	25

2.4 Romania: Lavori di costruzione di superfici di manovra per aerei.....	25
<u>Serbia (RS).....</u>	<u>25</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	25
2. Gare aperte	25
3. Avviso di aggiudicazione (1 gara)	26
3.1 Serbia-Belgrado: Costruzione e messa in funzione del nuovo impianto per il trattamento delle acque reflue presso la centrale termica Nikola Tesla A.....	26
<u>Slovacchia (SK)</u>	<u>26</u>
1. Avvisi di pre-informazione (2 gare).....	26
1.1 Slovacchia-Veselé: Lavori di costruzione di condotte fognarie	26
1.2 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione ferroviari	27
2. Gare aperte	27
<u>Tunisia (TN).....</u>	<u>27</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	27
2. Gare aperte (2 gare).....	28
2.1 Tunisia-Tunisi: BEI - Lavori di costruzione e di riabilitazione stradale.....	28
2.2 Tunisia-Tunisi: BEI - Lavori di costruzione e di riabilitazione stradale.....	28
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>28</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	28
2. Gare aperte	28
<u>3. I principali avvisi di preinformazione e avvisi di gara nei Paesi dell’Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)</u>	<u>29</u>
1. Avvisi di pre-informazione (3 gare).....	29

2. Gare aperte (1 gara).....	29
3. Aggiudicazioni	29
<u>4. Notizie dalla Stampa europea</u>	<u>30</u>
4.1 Slovacchia: La BEI continua a sostenere lo sviluppo della regione di Prešov (BEI, 18 Dicembre 2014)	30
<u>5. I principali documenti di programmazione.....</u>	<u>31</u>
5.1 Albania	31
5.2 Algeria.....	31
5.3 Bosnia Erzegovina	31
5.4 Bulgaria.....	32
5.5 Croazia	32
5.6 Egitto.....	32
5.7 Libia	33
5.8 Macedonia.....	33
5.9 Marocco	33
5.10 Montenegro	34
5.11 Polonia	34
5.12 Repubblica ceca	35
5.13 Romania	36
5.14 Serbia	37
5.15 Slovacchia	37
5.16 Tunisia.....	38
5.17 Ucraina	38
<u>6. Glossario</u>	<u>40</u>
6.1 Istituzioni e Strumenti finanziari.....	40
6.2 Appalti e contratti	41

1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell’Ance presieduto dal Dr. Gerardo Biancofiore, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall’Unione Europea durante l’intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all’aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell’Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre ad alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono:

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell’Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia.
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.

La 95^a edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	<i>Albania</i>	-	-	-
2	<i>Algeria</i>	-	-	-
3	<i>Bosnia-Erzegovina</i>	1	-	1
4	<i>Bulgaria</i>	2	-	2
5	<i>Croazia</i>	1	2	3
6	<i>Egitto</i>	-	-	-
7	<i>Libia</i>	-	-	-
8	<i>Macedonia</i>	-	-	-
9	<i>Marocco</i>	-	-	-
10	<i>Montenegro</i>	-	-	-
11	<i>Polonia</i>	1	5	1°(6)
12	<i>Repubblica ceca</i>	2	-	2
13	<i>Romania</i>	1	4	2°(5)
14	<i>Serbia</i>	-	-	-
15	<i>Slovacchia</i>	2	-	2
16	<i>Tunisia</i>	-	2	2
17	<i>Ucraina</i>	-	-	-
18	<i>Paesi ACP</i>	-	-	-
	Totale	10	13	23

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 5 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : ue@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.

Si presenta qui di seguito la tabella riassuntiva degli "Osservatori UE" pubblicati in precedenza:

	N	Data	Osservatorio	N Preinform.	N° Gare segnalate	N° gare totale	Pag.
2011	1.	8 Febbraio	Paesi Prioritari	35	33	68	49
	2.	21 Febbraio	Paesi Prioritari	15	26	41	47
	3.	7 Marzo	Paesi Prioritari	37	56	93	69
	4.	11 Marzo	Ed. Speciale Croazia	12	6	18	27
	5.	25 Marzo	Paesi Prioritari	22	69	91	66
	6.	7 Aprile	Ed. Speciale Croazia	13	3	16	33
	7.	12 Aprile	Paesi Prioritari	18	55	73	60
	8.	19 Aprile	Ed. Speciale FES	27	7	34	88
	9.	29 Aprile	Paesi Prioritari	13	65	78	62
	10.	4 Maggio	Ed. Speciale Bulgaria	33	13	46	57
	11.	13 Maggio	Ed. Speciale Romania	26	20	46	66
	12.	13 Maggio	Paesi Prioritari	13	47	60	48
	13.	23 Maggio	Ed. Speciale FES	9	4	13	26
	14.	30 Maggio	Paesi Prioritari	14	64	78	59
	15.	14 Giugno	Ed. Speciale Polonia.	19	47	66	89
	16.	17 Giugno	Paesi Prioritari	14	59	73	60
	17.	30 Giugno	Ed. Speciale FES	20	4	24	35
	18.	6 Luglio	Paesi Prioritari	11	108	119	79
	19.	6 Luglio	Ed. Speciale Romania	36	31	67	77
	20.	21 Luglio	Ed. Speciale Serbia	7	4	11	28
	21.	22 Luglio	Paesi Prioritari	16	85	101	76
	22.	9 Agosto	Paesi Prioritari	10	73	83	66
	23.	11 Agosto	Ed. Speciale FES	3	6	9	24
	24.	2 Settembre	Paesi Prioritari	13	75	88	72
	25.	13 Settembre	Ed. Speciale Slovacchia	42	1	43	62
	26.	16 Settembre	Paesi Prioritari	4	57	61	53
	27.	29 Settembre	Ed. Speciale Repubblica ceca	9	15	24	52
	28.	30 Settembre	Paesi Prioritari	4	71	75	63
	29.	18 Ottobre	Ed. Speciale FES	5	5	10	35
	30.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	9	55	64	61
	31.	5 Novembre	Paesi Prioritari	9	45	54	52

2012	32.	18 Novembre	Ed. Speciale Polonia.	28	28	56	104
	33.	29 Novembre	Paesi Prioritari	1	64	65	66
	34.	22 Dicembre	Paesi Prioritari	8	62	70	64
	35.	23 Dicembre	Ed. Speciale FES	3	6	9	29
	36.	5 Gennaio	Paesi Prioritari	6	65	71	68
	37.	20 Gennaio	Paesi Prioritari	10	44	54	59
	38.	14 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	67
	39.	14 Febbraio	Ed. Speciale Tunisia	-	-	-	24
	40.	20 Febbraio	Ed. Speciale FES	5	6	11	31
	41.	22 Febbraio	Paesi Prioritari	22	54	76	68
	42.	7 Marzo	Paesi Prioritari	51	85	136	26
	43.	29 Marzo	Paesi Prioritari	25	90	115	90
	44.	18 Aprile	Paesi Prioritari	11	116	127	92
	45.	3 Maggio	Paesi Prioritari	10	63	73	71
	46.	15 Maggio	Paesi Prioritari	4	36	40	55
	47.	31 Maggio	Paesi Prioritari	17	76	93	81
	48.	18 Giugno	Paesi Prioritari	13	79	92	77
	49.	3 Luglio	Paesi Prioritari	12	53	65	66
	50.	17 Luglio	Paesi Prioritari	22	57	79	72
2013	51.	29 Agosto	Paesi Prioritari	36	55	91	75
	52.	4 Settembre	Paesi Prioritari	6	54	60	68
	53.	11 Settembre	Paesi Prioritari	11	48	59	61
	54.	26 Settembre	Paesi Prioritari	20	44	64	65
	55.	17 Ottobre	Paesi Prioritari	10	77	87	81
	56.	29 Ottobre	Paesi Prioritari	10	69	79	72
	57.	15 Novembre	Paesi Prioritari	15	69	84	76
	58.	3 Dicembre	Paesi Prioritari	19	43	62	66
	59.	14 Dicembre	Paesi Prioritari	22	67	89	74
	60.	11 Gennaio	Paesi Prioritari	29	56	85	72
	61.	4 Febbraio	Paesi Prioritari	18	55	73	69
	62.	27 Febbraio	Paesi Prioritari	45	64	109	78
	63.	5 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	73
	64.	17 Aprile	Paesi Prioritari	25	65	90	84
	65.	11 Maggio	Paesi Prioritari	25	70	95	85
	66.	31 Maggio	Paesi Prioritari	14	65	79	69
	67.	17 Giugno	Paesi Prioritari	19	58	77	68
	68.	28 Giugno	Paesi Prioritari	11	111	122	86
	69.	17 Luglio	Paesi Prioritari	17	96	113	73
	70.	17 Luglio	Paesi Prioritari	11	88	99	72
	71.	2 Settembre	Paesi Prioritari	33	126	159	89
	72.	19 Settembre	Paesi Prioritari	8	97	105	78
	73.	4 Ottobre	Paesi Prioritari	22	82	110	78
	74.	21 Ottobre	Paesi Prioritari	5	64	69	62
	75.	8 Novembre	Paesi Prioritari	34	76	104	71
	76.	19 Novembre	Paesi Prioritari	9	37	46	53
	77.	29 Novembre	Paesi Prioritari	19	36	64	53
	78.	8 Dicembre	Paesi Prioritari	16	38	54	57
	79.	23 Dicembre	Paesi Prioritari	25	72	97	71

2014	80.	10 Febbraio	Paesi Prioritari	32	41	73	59
	81.	25 Marzo	Paesi Prioritari	28	89	117	80
	82.	14 Aprile	Paesi Prioritari	26	72	98	77
	83.	14 Maggio	Paesi Prioritari e ACP	28	59	87	70
	84.	30 Maggio	Paesi Prioritari e ACP	11	97	108	73
	85.	27 Giugno	Paesi Prioritari e ACP	14	86	100	74
	86.	31 Luglio	Paesi Prioritari e ACP	6	68	74	64
	87.	8 Agosto	Paesi Prioritari e ACP	20	55	75	66
	88.	26 Agosto	Paesi Prioritari e ACP	12	40	52	56
	89.	3 Settembre	Paesi Prioritari e ACP	5	25	30	46
	90.	19 Settembre	Paesi Prioritari e ACP	8	27	36	53
	91.	30 Settembre	Paesi Prioritari e ACP	9	38	47	40
	92.	24 Ottobre	Paesi Prioritari e ACP	13	22	35	51
	93.	27 Novembre	Paesi Prioritari e ACP	5	21	26	45
	94.	5 Dicembre	Paesi Prioritari e ACP	4	11	15	40
Totale				1543	4873	6380	5853

Si fa presente che è possibile consultare gli Osservatori UE nella sezione “Da Bruxelles” del sito Ance (www.ance.it) dopo aver effettuato il login oppure facendone esplicita richiesta inviando una mail a ue@ance.it e citando il numero dell'Osservatorio di interesse.

2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **110°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **116°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **100°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **94°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **80°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **72°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Bosnia-Erzegovina-Čapljina: BERS - Progetto di approvvigionamento idrico a Čapljina

2014/S 241-423054

Data di pubblicazione: 13 Dicembre 2014.

Descrizione:

- costruzione della rete di distribuzione;
- approvvigionamento d'acqua: contatori d'acqua, tubi, valvole, ecc;
- acquisto di veicoli per la supervisione e la manutenzione;
- miglioramenti del funzionamento della rete idrica esistente 5,1-5,4.

Stazione appaltante: Mirjana Menalo, Comune di Capljina, Trg Kralja Tomislava, Čapljina, Bosnia-Erzegovina. Tel: +387 63 936280, Fax: +387 36 805 983.
mirjana.menalo@capljina.ba.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **75°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Bulgaria-Burgas: Lavori di costruzione opere idrauliche

2014/S 238-418176

Data di pubblicazione: 10 Dicembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche;
- lavori di costruzione di banchine;
- lavori di costruzione di moli;
- lavori di costruzione di darsene;
- lavori di costruzione di pontili.

Stazione appaltante: Obshtina Burgas, ul. „Aleksandrovska“ No. 26. Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki“. All'attenzione di: Boryana Balabanova, 8000 Burgas, Bulgaria. Telefono: +359 56907242, Fax: +359 56841996.

1.2 Bulgaria-Burgas: Lavori di superficie per vie

2014/S 238-418173

Data di pubblicazione: 10 Dicembre 2014.

Descrizione:

- lavori di superficie per vie;
- lavori di riparazione stradale;
- lavori di superficie vari;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di manutenzione stradale.

Stazione appaltante: Obshtina Burgas ul. „Aleksandrovska“ No. 26. Punti di contatto: Direktsiya „Obshtestveni porachki“. All'attenzione di: Boryana Balabanova, 8000 Burgas, Bulgaria. Telefono: +359 56907242, Fax: +359 56841996.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **61°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **57°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Croazia-Fiume: BERS - Teleriscaldamento di Fiume

2014/S 241-423057

Data di pubblicazione: 13 Dicembre 2014.

Descrizione: La società Energo d.o.o. Rijeka intende utilizzare i proventi di un prestito della Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo per un progetto che punta alla riqualificazione della rete di teleriscaldamento a Rijeka, attraverso l'installazione di due caldaie a gas per la fornitura di calore per il Campus Universitario, per il City General Hospital e per la casa residenziale attinente, la costruzione di un nuovo impianto di cogenerazione di calore ed elettricità e la fornitura e installazione di sistemi di raffrescamento per i servizi distrettuali del City General Hospital.

Stazione appaltante: Nereo Milin, Energo doo, Dolac 14, 51000 Rijeka, Croazia. Tel: +385 51 353 024, Fax: +385 51 353 007, nereo.milin@energo.hr.

2. Gare aperte (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Croazia-Zagabria: BEI - Lavori di costruzione e di riattamento stradale

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Febbraio 2015 - h 09:00

Descrizione: Le opere di riabilitazione svolte saranno sulla strada di Stato D224, Sezione n ° 16: Komarevo - Brdani, lunghezza 5,43 km. I lavori di riattamento sono:

- rafforzamento della pavimentazione esistente della strada, allargamento di carreggiata e riparazione di marciapiedi, riparazione e miglioramento della costruzione del sistema di drenaggio, miglioramento della sicurezza stradale e nuova segnaletica orizzontale e verticale.

Stazione appaltante: Hrvatske ceste, d.o.o., Procurement Department. Punto di contatto Ivan Maletić, Croazia, Vončina 3, 10000, Zagreb. Tel.: +385-1-4722-486, Fax: ++385-1-4722-411, Telefono: +385 1-4722-510, Fax: +385 1-4722-511, ivan.maletic@hrvatske-ceste.hr.

2.2 Croazia ricostruzione di una parte della strada - Riječki gat - Pola e bonifica di parte della riva del porto di «Valdibora» (Rovinj)

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Febbraio 2015 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di ricostruzione di strade;
- lavori di bonifica del porto.

Stazione appaltante: Region of Istria, Administrative Department for International Cooperation and European Affairs, Croazia, Flanatièka 29, 52 100, Pula.

Egitto (EG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **94°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **114°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Libia

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **166°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **172°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **64°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **67°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Marocco (MA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **80°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **91°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **76°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **67°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **35°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era **38°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Polonia-Belchatów: Lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento

2014/S 244-430610

Data di pubblicazione: 18 Dicembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte per teleriscaldamento;
- lavori di posa di tubature;
- lavori generali di costruzione di condutture;
- lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi;
- lavori di idraulica;
- lavori di costruzione di condomini e case unifamiliari.

Stazione appaltante: Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, ul. Wojska Polskiego 132. All'attenzione di: Paweł Błażniak, Tomasz Sawicki, 97-400 Belchatów, Polonia. Telefono: +48 44633333, Fax: +48 446333513, przetarg@pec-belchatow.pl, <http://pec-belchatow.pl>.

2. Gare aperte (5 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Polonia-Łódź: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 236-415908

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Gennaio 2015 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.

Stazione appaltante: Łódzka Spółka Infrastrukturalna Sp. z o.o., ul. Piotrkowska 190.
Punti di contatto: ul. Piotrkowska 190, Łódź. All'attenzione di: Kinga Szoć, 90-368 Łódź, Polonia. Telefono: +48 426649100, Fax: +48 426649102, zamowienia@lsi.net.pl.

2.2 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2014/S 236-415920

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Gennaio 2015 - h 10:45

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di installazione di impianti di ventilazione.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m.st. Warszawie S.A. zarejestrowane w Krajowym, Rejestrze Sądowym w Sądzie Rejonowym dla m.st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000146138, pl. Starynkiewicza 5. Punti di contatto: Pion Zakupów i Logistyki - Dział Zakupów. All'attenzione di: Grzegorz Gołaszewski, 02-015 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 224455334, Fax: +48 224455315, d-zamowien@mpwik.com.pl.

2.3 Polonia-Poznań: Lavori tranviari

2014/S 237-416391

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 14 Gennaio 2015 - h 12:00

Descrizione:

- lavori tranviari;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di cablaggio elettrico;
- installazione di dispositivi di segnalazione;
- lavori di riparazione e ripristino;
- lavori di costruzione di linee telefoniche;
- installazione di segnali stradali;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di gasdotti;
- lavori di architettura paesaggistica per aree verdi.

Stazione appaltante: Poznańskie Inwestycje Miejskie Sp. z o.o., al. Niepodległości 27.

Punti di contatto: Poznańskie Inwestycje Miejskie Sp. z o.o., al. Niepodległości 27, 61-714 Poznań. All'attenzione di: Dawid Kozłowski, Artur Pieczykołan, 61-714 Poznań, Polonia. Telefono: +48 618842016, Fax: +48 618842036, zamowienia.publiczne@pozim.pl.

2.4 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di completamento di edifici

2014/S 240-421582

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Gennaio 2015 - h 12:00

Descrizione:

- lavori tranviari;
- lavori di restauro;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di completamento degli edifici;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra.

Stazione appaltante: Polskie Koleje Państwowe S.A., ul. Szczęśliwicka 62. Punti di contatto: PKP S.A. Centrala, Departament Zakupów i Administracji, Wydział Zakupów, ul. Szczęśliwicka 62, 00-973 Warszawa. All'attenzione di: Andrzej Solecki, 00-973 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 783916797, Fax: +48 224749177, andrzej.solecki@pkp.pl.

2.5 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2014/S 240-421600

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Gennaio 2015 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di costruzione per ponti;
- lavori di costruzione di viadotti ferroviari;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di completamento degli edifici;
- lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune;
- lavori di segnaletica ferroviaria.

Stazione appaltante: PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. ul. Targowa 74. Punti di contatto: Centrum Realizacji Inwestycji Region Południowy, 31-157 Kraków, pl. Matejki 12, II piętro, pok. 213. All'attenzione di: Dariusz Bialek, 03-734 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 123933455, Fax: +48 123931562, dariusz.bialek@plk-sa.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 Polonia-Varsavia: Lavori di costruzione di strade di grande comunicazione

2014/S 237-416414

Valore dell'appalto: **3 milioni di EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade di grande comunicazione;
- lavori di costruzione di nodi stradali;
- lavori di costruzione di viadotti stradali;
- lavori di costruzione di ponti stradali;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di installazione di sistemi di illuminazione e di segnalazione;
- installazione di dispositivi di telecomunicazione;
- lavori di cablaggio e di connessione elettrici;
- lavori di costruzione di gasdotti.

Aggiudicatario: Konsorcjum firm: Budimex S.A., z siedzibą w Warszawie, ul. Stawki 40, 01-040 Warszawa, Ferrovial Agroman S.A. w Hiszpanii, z siedzibą w Campo de las Naciones, Ribera del Loira, 42, 28042 Madryt, ul. Stawki 40, 01-040 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 226236000, Fax: +48 226236001.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Prowadzący postępowanie: Generalna Dyrekcja Dróg, Krajowych i Autostrad Oddział w Poznaniu, ul. Siemiradzkiego 5a Wronia 53. Punti di contatto: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Poznaniu, 60-763 Poznań, ul. Siemiradzkiego 5a. All'attenzione di: Krzysztof Jahns, Agnieszka Konieczna 00-874 Warszawa, Polonia. Telefono: +48 618646305, Fax: +48 618640237, przetargi.poznan@gddkia.gov.pl.

Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **53°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **57°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Repubblica ceca-Praga: Lavori di restauro

2014/S 237-416294

Data di pubblicazione: 9 Dicembre 2014.

Descrizione:

- lavori di restauro.

Stazione appaltante: Federace židovských obcí v České republice 00438341 Maiselova 250/18. Punti di contatto: Kancelář Projektu Revitalizace, Jáchymova 3, 110 00 Praha 1. All'attenzione di: Ing. Jan Kindermann, koordinátor 110 00 Praha, Repubblica ceca. revitalizace@fzo.cz.

1.2 Repubblica ceca-Praga: Lavori di costruzione per attività estrattive

2014/S 238-418168

Data di pubblicazione: 10 Dicembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione per attività estrattive;
- lavori di trivellazione e di esplorazione;
- lavori di installazione di recinzioni, ringhiere e dispositivi di sicurezza;
- servizi di ideazione tecnica;
- preparazione di progetti e progettazioni, stima dei costi.

Stazione appaltante: Česká republika - Ministerstvo životního prostředí 00164801 Vršovická 1442/65. Punti di contatto: Samostatné oddělení veřejných zakázek. All'attenzione di: Ing. Josef Dohna, 1100 Praha 10, Repubblica ceca. Telefono: +420 267122551, Fax: +420267126551, josef.dohnal@mzp.cz.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **69°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione (1 gara)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Romania- Lavori di progettazione e esecuzione di lavori per la crescita della capacità portante e del ammodernamento della pista di decollo e atterraggio dell'aeroporto Internazionale George Enescu di Bacau

Data di pubblicazione: 12 Dicembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione e di ammodernamento della pista di decollo e atterraggio.

Stazione appaltante: Calea Marasesti nr. 2, 60017 Bacau. Punto di Contatto: Mariana Mistruti. Tel. +40 234537200, Fax: +40 234535012, achizitii publice@csjbacau.ro, www.csjbacau.ro.

2. Gare aperte (4 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Romania: Lavori di ammodernamento stradale

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Gennaio 2015

Descrizione:

- lavori di ammodernamento stradale.

Stazione appaltante: UAT Judetul Hunedoara. Persona da contattare: Goanta Lia, Romania, Str. 1, Deva, Romania. Telefono: +40 254213383, Fax: +40 254230030, servinv2000@yahoo.com, <http://www.cjhunedoara.ro>.

2.2 Romania: Lavori di ammodernamento e ampliamento di edifici

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Gennaio 2015

Descrizione:

- lavori di ammodernamento e ampliamento di edifici.

Stazione appaltante: Comuna Teaca. Persona da contattare: Cîmpean Maria Daniela, Romania, Teaca, nr. 598, 427345, Teaca, Romania. Telefono: +40 263276124, Fax: +40 242311923, primariateaca@yahoo.com.

2.3 Romania: Lavori di ammodernamento stradale

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 03 Febbraio 2015

Descrizione:

- Lavori di ammodernamento stradale.

Stazione appaltante: UAT Judetul Hunedoara. Persona da contattare: Goanta Lia, Romania, Str. 1 Decembrie 1918 nr. 28, jud. Hunedoara, 330005, Deva, Romania. Telefono: +40 254213383, Fax: +40 254230030, servinv2000@yahoo.com, <http://www.cjhunedoara.ro>.

2.4 Romania: Lavori di costruzione di superfici di manovra per aerei

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Gennaio 2015

Descrizione:

- Lavori di ammodernamento stradale.

Stazione appaltante: Ministerul Apararii - Unitatea Militara 02542 Focsani. Persona da contattare: Nicusor Dumitru, Romania, B-dul Bucuresti nr. 1-3, 620144, Focsani, Romania. Telefono: +40 237213155.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **78°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **72°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. Avviso di aggiudicazione (1 gara)

3.1 Serbia-Belgrado: Costruzione e messa in funzione del nuovo impianto per il trattamento delle acque reflue presso la centrale termica Nikola Tesla A

2014/S 240-421488

Valore dell'appalto: **5,6 milioni EUR.**

Descrizione:

- costruzione e messa in funzione del nuovo impianto per il trattamento delle acque reflue presso la centrale termica Nikola Tesla A.

Aggiudicatario: Esotech, d.d. (SI), Preloška cesta 1, SI-3320 Velenje, Slovenia. Capofila del consorzio costituito con Jedinstvo a.d. montažno proizvodno preduzeće (RS).

Stazione appaltante: Unione europea, rappresentata dalla delegazione dell'Unione europea nella Repubblica di Serbia, in nome e per conto del paese beneficiario, Belgrado, Repubblica di Serbia.

Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **54°** posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **61°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 Slovacchia-Veselé: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2014/S 237-416279

Data di pubblicazione: 9 Dicembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di impianti di pompaggio delle acque di scarico;
- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue.

Stazione appaltante: Združenie obcí Veselé ČOV, obec Veselé, Obecný úrad 42298296 Veselé 346. Punti di contatto: PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava. All'attenzione di: Ing. Lucia Veselská, 922 08 Veselé, Slovacchia. Telefono: +421 244888875, Fax: +421 244888875, pppco@pppco.sk.

1.2 Slovacchia-Bratislava: Lavori di costruzione ferroviari

2014/S 241-423147

Data di pubblicazione: 13 Dicembre 2014.

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari;
- lavori di preparazione del cantiere edile ;
- lavori di scavo e movimento terra;
- lavori di posa di binari;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di linee telefoniche e linee di comunicazione e lavori ausiliari.

Stazione appaltante: Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR" 31364501 Klemensova 8. Punti di contatto: Generálne riaditeľstvo, Odbor investorský, Klemensova 8, 813 61 Bratislava. All'attenzione di: Ing. Jana Kubáni Jurigová, 813 61 Bratislava-mestská časť Staré Mesto Slovacchia. Telefono: +421220292892, Fax: +421 220297711, kubanijurigova.jana@zsr.sk.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al 79° posto su 175 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 77° su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (2 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 Tunisia-Tunisi: BEI - Lavori di costruzione e di riabilitazione stradale

2014/S 237-416229

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Gennaio 2015 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione e di riabilitazione stradale.

Stazione appaltante: Ministère de l'Équipement et de l'Environnement- Direction des Etudes à la Direction Générale des Ponts et Chaussées - Cité Jardins - 1030 - Tunisi.

2.2 Tunisia-Tunisi: BEI - Lavori di costruzione e di riabilitazione stradale

2014/S 240-421498

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 30 Gennaio 2015 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione e riabilitazione stradale.

Stazione appaltante: Ministero delle Infrastrutture e Ambiente - Servizio Studi e Ricerche presso la Direzione generale dei ponti e Chaussées- City Gardens -1030 - Tunisi.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2014 di Transparency International, il Paese è classificato al **142°** posto su 177 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **144°** su 177.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. I principali avvisi di preinformazione e avvisi di gara nei Paesi dell’Africa, dei Caraibi e del Pacifico (ACP)

1. Avvisi di pre-informazione (3 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. Aggiudicazioni

Per ulteriori avvisi di aggiudicazioni, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

4. Notizie dalla Stampa europea

4.1 Slovacchia: La BEI continua a sostenere lo sviluppo della regione di Prešov (BEI, 18 Dicembre 2014)

La Banca Europea per gli Investimenti (BEI) ha accordato un prestito di 25 milioni di euro per lo sviluppo delle infrastrutture pubbliche nella regione di Prešov (Slovacchia orientale). I fondi BEI contribuiranno ad attuare la strategia di sviluppo regionale di Prešov, il cui obiettivo è di rendere attrattiva la regione per la popolazione locale, gli investitori e turisti, nonché di aumentare il livello di sviluppo economico e il tenore di vita. In parallelo e complementare a questo prestito, la BEI sosterrà la preparazione degli investimenti di efficienza energetica e l'uso delle energie rinnovabili in edifici pubblici tramite lo strumento ELENA, finanziato dall'Unione Europea.

Più in particolare, i progetti da finanziare sono finalizzati al potenziamento della rete stradale regionale, sviluppare l'istruzione, l'assistenza sociale e culturale, oltre che alla promozione di misure di risparmio energetico e prevenire le inondazioni.

Il prestito attuale si basa sull'eccellente cooperazione tra la BEI e la regione di Prešov, originariamente creata attraverso un prestito di 34 milioni di euro, firmato nel 2006, utilizzato per finanziare il miglioramento delle infrastrutture locali nel settore dei trasporti, dell'istruzione, dei servizi e sanitario.

La preparazione di progetti di investimento di buona qualità in grado di migliorare il rendimento energetico degli edifici pubblici e dell'illuminazione pubblica ha bisogno di notevoli sforzi supplementari da parte della regione di Prešov. Con il sostegno finanziario messo a disposizione attraverso il meccanismo ELENA (1,09 milioni di euro), la regione di Prešov sarà in grado di preparare gli investimenti utilizzando meccanismi contrattuali innovativi come il 'contratto di rendimento energetico', che serviranno a rifinanziare gli investimenti attraverso il risparmio energetico. Il supporto servirà anche ad aiutare i comuni all'interno della regione per migliorare il rendimento energetico dei loro edifici (scuole, ecc.) e l'illuminazione pubblica.

5. I principali documenti di programmazione

5.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

5.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d’action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l’IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

5.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and Erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.

5.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme ‘Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy’”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme ‘**Greece - Bulgaria**’”, Inglese, 190 pagine.

5.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

5.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.

5.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

5.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

5.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.

5.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

5.11 Polonia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013 in support of growth and jobs”, Documento integrale in Inglese, 160 pagine, 7 Maggio 2007.

“Strategy for Poland 2010 - 2013 as approved by the Board of Directors at its meeting on 6 July 2010”, Inglese, 54 pagine, 6 Luglio 2010.

“JESSICA - Joint European Support for Sustainable Investment in City Areas - JESSICA Evaluation Study - West Poland”, Inglese, 166 pagine, Gennaio 2009.

“Operational Programme **Innovative Economy**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Innovative Economy** - National Strategic Reference Framework 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 179 pagine, 1 Ottobre 2007.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment**”, Sintesi in Inglese, 5 pagine.

“Operational Programme **Infrastructure and Environment** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Development of Eastern Poland** - The National Strategic Reference Framework for the years 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 232 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme 2007 – 2013”, Documento integrale in Inglese, 20 Dicembre 2007.

“Programma Operativo Europa Centrale”, Sintesi in Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, 3 Dicembre 2007.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi in Inglese, 2 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 152 pagine, 22 Dicembre 2009.

“Operational Programme South Baltic”, Sintesi in Inglese, 3 pagine.

“South Baltic Cross-Border Co-operation Programme”, Documento integrale in Inglese, 77 pagine, 20 Dicembre 2007.

5.12 Repubblica ceca

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 150 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 166 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“The Operational Programme **Environment** for the period 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 266 pagine, Dicembre 2007.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Enterprises and Innovations** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 105 pagine, Giugno 2006.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Research and Development for Innovations** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Programma operativo Europa centrale”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

5.13 Romania

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 197 pagine, 2007.

“Strategy for Romania as approved by the Board of Directors at its meeting on 29 April 2008”, Inglese, 93 pagine, 2008.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Transport** (SOPT) 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 118 pagine.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 4 pagine.

“Sectoral Operational Programme - **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 139 pagine, 2007.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Increase of Economic **Competitiveness** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 202 pagine, 2007.

“Operational Programme **Regional** Operational Programme”, Inglese, 3 pagine.

“**Regional** Operational Programme 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 247 pagine, 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 76 pagine.

“Sectoral Operational Programme **Human Resources** Development 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 191 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme Hungary - Romania”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Hungary - Romania Cross-border Co-operation Programme 2007- 2013”, Documento integrale in Inglese, 142 pagine, 27 luglio 2007.

“Operational Programme Romania - Bulgaria”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Romania- BulgariaCross-Border Cooperation Programme 2007--2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, 27 luglio 2007.

“Programmi Operativi finanziati dai fondi strutturali e di coesione”, Istituto nazionale per il Commercio Estero, Italiano, 1 pagina.

5.14 Serbia

“Multi-annual Indicative Planning Document (MIPD) Republic of Serbia 2009-2011”, Inglese, 43 pagine.

“Strategy for Serbia - As approved by the Board of Directors on 20 February 2007”, Inglese, 58 pagine.

“National Programme for Serbia under the IPA -Transition Assistance and Institution Building Component for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“Enlargement Strategy and Main Challenges 2010-2011”, Inglese, 75 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

5.15 Slovacchia

“National Strategic Reference Framework 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 158 pagine, Luglio 2006.

“Strategy for Slovak Republic as approved by the Board of Directors at its meeting on 24 February 2009”, Inglese, 38 pagine, 2009.

“Operational Programme **Transport**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Transport** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 112 pagine, 9 agosto 2007.

“Operational Programme **Environment**”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Environment** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 155 pagine, 7 agosto 2007.

“Operational Programme **Research and Development**”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Research and Development** 2007 - 2013”, Documento integrale in Inglese, 151 pagine, Ottobre 2007.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth**”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme **Competitiveness and Economic Growth** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 169 pagine, Novembre 2007.

“Operational Programme **Technical Assistance**”, Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme **Technical Assistance** 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 101 pagine, Luglio 2007.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Republic of Poland - Slovak Republic Cross-border Co-operation Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 86 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme South East Europe”, Sintesi Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme South East Europe 2007-2013”, Documento integrale in Inglese, 190 pagine, 20 dicembre 2007.

“Operational Programme Slovakia - Czech Republic”, Sintesi Inglese, 2 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Sintesi Italiano, 3 pagine.

“Central Europe Operational Programme”, Documento integrale in Inglese, 138 pagine, ottobre 2007.

5.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.

5.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.

6. Glossario

6.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES) 2009-2013	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 – 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13 IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007-13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)

6.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority

Sei interessato
all'efficienza energetica
negli edifici?

**Vieni a scoprire il progetto europeo
Construction21,
promosso dall'ANCE
e finanziato dal Programma
Energia Intelligente per L'Europa!**

www.construction21.it

